



Arte rupestre della Valle Camonica

Il Sito Unesco

Rock Drawings in Valle Camonica
The Unesco Site



Parco Archeologico di Asinino-Anvòia

Istituito nel 2005, il Parco Archeologico di Asinino-Anvòia a Ossimo valorizza un importante sito cerimoniale dell'età del Bronzo. All'ingresso principale, in località Pat, è allestito un Centro visitatori: una struttura ricettiva che ospita un plastico ricostruttivo dell'area del sito cerimoniale e i calchi di alcuni massi istoriati, mentre un percorso attrezzato all'interno di un bosco di conifere conduce alla località Anvòia, dove è stato ricostruito il sito calcolitico. Qui, nella posizione originaria di rinvenimento, sono state ricreate le riproduzioni di quattro steli e sono stati ricontrati alcuni spazi rituali ad essa connessi. Le steli originali, sono conservate presso il MUPRE-Museo Nazionale della Preistoria della Valle Camonica, a Capo di Ponte.

Asinino-Anvòia Archaeological Park

Established in 2005, the Asinino-Anvòia Archaeological Park in Ossimo highlights a ceremonial site dating back to the Copper Age. At the main entrance, in the Pat area, a Visitors' Centre has been set up displaying a tourist accommodation that hosts a plastic scale model of the ceremonial site area and the casts of several decorated boulders, while within a coniferous forest a route equipped with facilities leads to the Anvòia area, where a Chalcolithic site has been rebuilt. Here, the reproductions of four stelae have been placed in the original position of the discovery and some ritual spaces connected to them have been recreated. The original stelae are preserved in the MUPRE-The National Prehistoric Museum of Valle Camonica, In Capo di Ponte.

Informazioni / Information

Indirizzo / Address: Località Asinino-Anvòia/Asinino-Anvòia area, 25050 Ossimo (Brescia)
www.vallecamonicauesco.it
Ingresso libero / Free Admission



Parco Pluritematico "Coren de le Fate"

L'area è compresa nel Parco Regionale dell'Adamello. Le rocce, in alcuni casi dotate di pannelli didattici e di passerelle per agevolare la lettura delle incisioni, sono localizzate in un contesto naturale particolarmente suggestivo, dominato da boschi secolari di castagni. Il Coren de le Fate e il Coren de l'Alva sono due località di particolare interesse, dove la tradizione orale narra della relazione tra roccia istoriata, toponomastico e leggende legate ai temi della magia e della superstizione.

Le superfici incolte presentano prevalentemente raffigurazioni schematiche e simboliche - coppelle, dischi solari, raffigurazioni topografiche, meandri e palette - databili tra IV e I millennio a.C.

"Coren de le Fate" Polythematic Pathway

This area is a part of Adamello Regional Park.
The rocks are located in a lovely natural setting, surrounded by age-old chestnut trees. Some of them have information panels and walkways affording a close-up view of the engravings. Coren de le Fate and Coren de l'Alva are two spots of particular interest, where oral tradition tells of the relations between engraved rocks, toponyms and legends connected with the themes of magic and superstition.

The engraved surfaces mainly present schematic and symbolic depictions - cupmarks, solar discs, topographical representations, meanders and shovels - dated between the 4th and 1st millennium BCE.

Informazioni / Information

Indirizzo / Address: 25048 Sonico (Brescia)
www.vallecamonicauesco.it

Ingresso libero / Free Admission



Parco Pluritematico "Coren de le Fate"

L'area è compresa nel Parco Regionale dell'Adamello. Le rocce, in alcuni casi dotate di pannelli didattici e di passerelle per agevolare la lettura delle incisioni, sono localizzate in un contesto naturale particolarmente suggestivo, dominato da boschi secolari di castagni. Il Coren de le Fate e il Coren de l'Alva sono due località di particolare interesse, dove la tradizione orale narra della relazione tra roccia istoriata, toponomastico e leggende legate ai temi della magia e della superstizione.

Le superfici incolte presentano prevalentemente raffigurazioni schematiche e simboliche - coppelle, dischi solari, raffigurazioni topografiche, meandri e palette - databili tra IV e I millennio a.C.

"Coren de le Fate" Polythematic Pathway

This area is a part of Adamello Regional Park.
The rocks are located in a lovely natural setting, surrounded by age-old chestnut trees. Some of them have information panels and walkways affording a close-up view of the engravings. Coren de le Fate and Coren de l'Alva are two spots of particular interest, where oral tradition tells of the relations between engraved rocks, toponyms and legends connected with the themes of magic and superstition.

The engraved surfaces mainly present schematic and symbolic depictions - cupmarks, solar discs, topographical representations, meanders and shovels - dated between the 4th and 1st millennium BCE.

Informazioni / Information

Indirizzo / Address: 25048 Sonico (Brescia)
www.vallecamonicauesco.it

Ingresso libero / Free Admission



Museo Nazionale della Preistoria della Valle Camonica

Il MUPRE, inaugurato nel maggio 2014, illustra la storia delle popolazioni, che dall'età del Ferro saranno note come Camuni, esponendo materiali ceramici, strumenti litici, metallici e manufatti in osso e corvo. Situato nell'antico edificio di Villa Agostani nel centro storico di Capo di Ponte, il Museo si sviluppa al piano terra e negli spazi aperti contigui (portico, cortile d'ingresso e spazio attrezzato posteriore) e al secondo piano. La visita ha inizio al piano terra, dove è illustrato il tema Manifestazioni del sacro, i santuari megalitici dell'Età del Bronzo. Il percorso prosegue al secondo piano dove, in un ampio salone, trovano posto i numerosi reperti della cultura materiale per poi concludersi nuovamente al piano terra dove sono illustrate gli "Aspetti e luoghi di culto nella protostoria".

Le miniere di Carona, poste a nord-ovest del paese di Sellero, a circa 800 m.s.m., sono caratterizzate da cunicoli, gallerie e resti di alloggiamenti per gli operai e per gli attrezzi e sono state sfruttate a partire dalla fine degli anni 800 fino al 1951.

Sellero Municipal Archaeological and Mineral Park

The Sellero Municipal Archaeological and Mineral Park includes four different rock art sites and the Carona mining area. Of the four rock art sites only one, at Carpene, is equipped with a visitor's route, which can be reached through an uphill path, with some level parts. The outcrops are characterized by a hard rock with metal veins revealing the presence of quartz. They were engraved by Man since the Neolithic (4th millennium BCE). The figures seem to indicate a pause in the engraving activity during the Copper and Bronze Ages (3rd-2nd millennium BCE) and a meaningful resumption in the Iron Age (1st millennium BCE). The Carona mines, located north-west of the town of Sellero at about 800 m.s.m., are characterized by underground passages, tunnels and the remains of the labourers' accommodation and storage area. They were exploited from the late 1800s to 1951.

Informazioni / Information

Indirizzo / Address: Via S. Martino 7, 25044 Capo di Ponte (Brescia)
Tel/Fax: +39 0384 42403
www.mupre.capodiponte.beniculturali.it
www.facebook.com/mupre.vallecamonica

Ingresso libero / Free Admission



È una produzione
This is a production



Con il contributo di
With the contribution of



Coordinamento editoriale
Publishing coordination

Comunità Montana di Valle Camonica

Testi, Revisione e editing
Texts, review and editing

Vita Sociale Cooperativa con la collaborazione di / with the collaboration of

Soprintendenza Archeologia della Lombardia

Fonti delle informazioni / Information sources:
editing da: www.vallecamonicauesco.it

Fotografie / Photos: da: www.vallecamonicauesco.it

Autori: www.vallecamonicauesco.it è stata autorizzata
Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo -
Soprintendenza Archeologia della Lombardia

Progetto grafico / Graphic design

www.lorenzocattaneo.it

Stampa / Printing

La Cittadina (Gienico)

Per prenotazioni e soggiorni
For reservations and stays

D.M.O. VALLE CAMONICA
La Valle dei Segni
Via Romolo Galassi, 30
25047 Darfo Boario Terme (Bs)
dmc@valledeisegni@vallecamonica.it



Parco Comunale Archeologico e Minerario di Sellerio

Il Parco Comunale Archeologico e Minerario di Sellerio racchiude quattro diversi siti d'arte rupestre e l'area mineraria di Carona. Dei quattro siti, solo quello di Carpene è attrezzato con un percorso di visita, raggiungibile percorrendo un sentiero che sale di quota, alternando salite a tratti pianeggianti. Le superfici, caratterizzate da una roccia dura, con striature metalliche per la presenza di quarzo, sono state incise dall'uomo fin dal Neolitico (IV millennio a.C.). Ad una pausa dell'attività incisoria nell'età del Bronzo e del Ferro (III-II millennio a.C.) segue una significativa ripresa nell'età del Ferro (I millennio a.C.).

Le miniere di Carona, poste a nord-ovest del paese di Sellerio, a circa 800 m.s.m., sono caratterizzate da cunicoli, gallerie e resti di alloggiamenti per gli operai e per gli attrezzi e sono state sfruttate a partire dalla fine degli anni 800 fino al 1951.

Sellero Municipal Archaeological and Mineral Park

The Sellero Municipal Archaeological and Mineral Park includes four different rock art sites and the Carona mining area. Of the four rock art sites only one, at Carpene, is equipped with a visitor's route, which can be reached through an uphill path, with some level parts. The outcrops are characterized by a hard rock with metal veins revealing the presence of quartz. They were engraved by Man since the Neolithic (4th millennium BCE). The figures seem to indicate a pause in the engraving activity during the Copper and Bronze Ages (3rd-2nd millennium BCE) and a meaningful resumption in the Iron Age (1st millennium BCE). The Carona mines, located north-west of the town of Sellerio at about 800 m.s.m., are characterized by underground passages, tunnels and the remains of the labourers' accommodation and storage area. They were exploited from the late 1800s to 1951.

Informazioni / Information

Indirizzo / Address: 25050 Seloro (Brescia)
Tel/Fax: +39 0384 42403
www.mupre.seloro.beniculturali.it
www.facebook.com/mupre.vallecamonica

Ingresso libero / Free Admission



Benvenuti in Valle Camonica: la Valle dei Segni. La Valle Camonica è un territorio di racconti: per migliaia di anni gli uomini hanno lasciato qui, sulla pietra di queste montagne, il segno della loro presenza, di un passaggio, di un incontro.

Welcome to Valle Camonica: the Valley of Landmarks. Valle Camonica is a land of tales: for thousands of years men left here, on the stone of these mountains, the mark of their presence, of a passage, a meeting.



Consacrata in tutto il mondo per le Incisioni Rupestri, dichiarate Patrimonio mondiale dell'Unesco, la Valle Camonica è da sempre sinonimo di Cultura, Arte e Storia. Oltre all'inestimabile patrimonio archeologico d'epoca romana, alle bellissime chiese affrescate da grandi pittori rinascimentali, ai numerosi borghi e castelli medievali, e ad un efficace sistema museale, Valle Camonica significa anche Natura e Sport, grazie alla presenza di importanti ski aree, della Ciclovia del Fiume Oglio e del numerosi percorsi dedicati alle mountain bike, in un paesaggio variegato, dal ghiacciaio al lago, caratterizzato dal 55% di superficie protetta, custodita nella Rete Naturale di Valle Camonica, dove spiccano i Parchi dell'Adamello e dello Stelvio, che permettono innumerevoli passeggiate all'aria aperta. Ma Valle Camonica è anche Wellbeing, in nelle moderne stazioni termali di Boario e Angolo e Saponi grazie ad un ricco parco di prodotti tipici e ricette della tradizione camuna.

Questo è molto altro vi aspetta in Valle Camonica, la Valle dei Segni!

Known worldwide for its rock art, recognized as World Heritage Site by Unesco, Valle Camonica has always been synonym with Culture, Art and History. In addition to the invaluable archaeological heritage of Roman Age, the very beautiful churches frescoed by great artists of the Renaissance, the numerous medieval villages and castles, and an operative museum system, Valle Camonica also means Nature and Sport, thanks to the presence of important ski areas, the cycle track along the Oglio River and the numerous routes for mountain bike, in a diversified landscape, from the glacier to the lake, characterized by 55% of protected surface, kept by the Nature Network of Valle Camonica, where the Parks of Adamello and Stelvio stand out, allowing for countless outdoor hikes. But Valle Camonica is also Wellbeing, in the modern spas of Boario and Angolo, and Flavours thanks to a rich basket of typical products and recipes from the Camunian tradition. This and much more is waiting for you in Valle Camonica, the Valley of Landmarks!

Informazioni / Information

Valle Camonica. La Valle dei Segni
Valle Camonica. The Valley of Landmarks
www.turismovallecamonica.it
info@turismovallecamonica.it



